

Sweden-Stockholm: Translation services

OJ S 155/2023 14/08/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Formas – ett forskningsråd för hållbar utveckling

National registration number: 202100-5232

Postal address: Formas – ett forskningsråd för hållbar utveckling Box 1206

Town: Stockholm

NUTS code: SE1 Östra Sverige

Postal code: 11182

Country: Sweden

Contact person: Tomas Näslund

E-mail: tomas@ecenea.se**Internet address(es):**Main address: <https://formas.se/>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Språk- och översättningstjänster

Reference number: 2022-02712

II.1.2. Main CPV code

79530000 Translation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Formas söker externt stöd inom området språk- och översättningstjänster och upphandlingen omfattar två delområden:

- Delområde Språktjänster
- Delområde Översättningstjänster, vilket omfattar, men begränsas ej till, översättning (från svenska till engelska och vice versa) av ej auktoriserad översättare

Områdena kommer att utvärderas var för sig och en (1) leverantör per delområde kommer tilldelas avtal.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 500 000,00 SEK

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

79530000 Translation services, 79552000 Word-processing services, 79821100 Proofreading services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: SE1 Östra Sverige

NUTS code: SE11 Stockholm

Main site or place of performance: Östra Sverige

II.2.4. Description of the procurement

Formas söker externt stöd inom området språk- och översättningstjänster och upphandlingen omfattar två delområden:

- Delområde Språktjänster
- Delområde Översättningstjänster, vilket omfattar, men begränsas ej till, översättning (från svenska till engelska och vice versa) av ej auktoriserad översättare

Områdena kommer att utvärderas var för sig och en (1) leverantör per delområde kommer tilldelas avtal.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 081-244766](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 13

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Språkkonsulterna

National registration number: 556774-1391

Postal address: Box 12034

Town: Stockholm

NUTS code: SE1 Östra Sverige

Postal code: 102 21

Country: Sweden

E-mail: info@sprakkonsulterna.se

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 500 000,00 SEK

Total value of the contract/lot: 3 500 000,00 SEK

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 13

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Accent Språkservice AB

National registration number: 556632-5089

Postal address: V. Norrlandsgatan 11D

Town: Umeå

NUTS code: SE1 Östra Sverige

Postal code: 90327

Country: Sweden

E-mail: info@accent-sweden.com

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 500 000,00 SEK

Total value of the contract/lot: 3 500 000,00 SEK

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Förvaltningsrätten i Stockholm

Postal address: Tegeluddsvägen 1

Town: Stockholm

Postal code: 11541

Country: Sweden

E-mail: forvaltningsrattenistockholm@dom.se

Telephone: +46 856168000

Fax: +468 56168001

Internet address: www.forvaltningsrattenistockholm.domstol.se

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/08/2023